

Muchos ciudadanos y ciudadanas que llevan años esperando soluciones a los problemas de movilidad y transporte que padecen observan atónitos cómo el Gobierno Vasco va a iniciar los estudios para llevar el Metro a Castro. Sin embargo, hay 50.000 vizcaínos de la zona de Meatzaldea que han aguantado con paciencia el desarrollo de las infraestructuras de comunicación que estaban en proyecto y, cuando parecía que llegaba la hora de dar una solución a nuestras demandas, los responsables del Gobierno Vasco nos pasan por encima y se van hasta Castro.

No estaría de más que los socialistas vascos hablaran y les preguntaran a los habitantes de estos municipios qué opinan de que el Gobierno del Lehendakari López les haya obviado y les esté tratando como vizcaínos de tercera, saltándoselos y priorizando un posible Metro a Castro.

Desde EAJ-PNV hemos liderado un esfuerzo muy costoso para mejorar las vías de comunicación y movilidad en toda Bizkaia. Después de muchos años de obras y de espera, este era el momento de completar el esfuerzo del Metro, de mejorar la comunicación con Galdakao y Basauri, de superar las barreras que algunas vías ferroviarias suponen para municipios como Durango, Urduliz o Getxo, de acercar definitivamente el Metro a los municipios y barrios de Santurtzi. Era también el momento de dar solución a los problemas de comunicación de los municipios de Encartaciones. Y de dar una solución a la variante ferroviaria a su paso por Ortuelas y, en general, al tren en Meatzaldea.

Siempre hemos sido partidarios de mejorar las comunicaciones con las comunidades que tenemos alrededor y lo hemos demostrado con hechos. Pero creemos que, a la hora de dar respuestas a los problemas, hay que establecer prioridades.

Y la prioridad hoy y ahora son los ciudadanos y ciudadanas de Bizkaia. ¡Castro puede esperar; Bizkaia, no!



Bizkai Buru Batzarra

Meatzaldeak  
ezin dau  
itxaron

Meatzaldea  
no puede  
esperar





## Arazoak

Eusko Jaurlaritzak Ezkerraldeko 300.000 eta Meatzaldeko 50.000 bizilagunen ganetik egin dau Bilbao eta Castro Urdiales hiriak tren bidez lotzeko dauan egitasmo horregaz. Patxi Lópezen ejecutiboak Kantabriako herriaren arazoak konpondu gura dauzan bitartean, EAJ-PNVk PSEren esanetan euskal sozialismoaren sorterria dan Bizkaiko eskualdearentzako konponbideak bilatzeko ahalegina egiten dau.

## Los problemas

El Gobierno Vasco ha saltado por encima de 300.000 vecinos y vecinas de Ezkerraldea y 50.000 de Meatzaldea con su proyecto de conexión ferroviaria entre Bilbao y Castro Urdiales. Mientras el Ejecutivo de Patxi López quiere solventar los déficits de la localidad cántabra, EAJ-PNV busca soluciones a una zona de Bizkaia que, desde el PSE, se jactan de considerarla la cuna del socialismo vasco.



## Konponbideak

**EAJ-PNVk bai lotu gura dauz Bilbo eta Castro, eta horretarako behar dan garraioaren bidez egin gura dau, metroa dala edo trena dala; baina ezer baino lehenago, Blizkian daukaguzan arazo larriagoak konpondu behar dira. Baina, Eusko Jaurlaritzak gurago dau gure meatzaldeak nozitzen dabezan mugikortasun eta garraio arazoak albo batera itzi eta ahaztu. Ezkerraldeko eta Meatzaldeko EAJ-PNVk gure Alderdi aurreko legegintzaldian egiten hasi zan azpiegiturak egiten jarraitzearen aldeko apustua egiten dabe.**

## Las soluciones

**EAJ-PNV sí quiere enlazar Bilbao con Castro por el medio que sea, Metro o tren, pero primero se deben resolver los problemas más acuciantes que tenemos en Bizkaia. Sin embargo, el Gobierno Vasco prefiere ignorar las dificultades de movilidad y transporte que sufre nuestra zona minera, a la que no está teniendo en cuenta. EAJ-PNV de Ezkerraldea y Meatzaldea apuestan por continuar con las infraestructuras iniciadas por nuestro Partido en la legislatura anterior.**



## Gelditutako egitasmoak

**Euzko Alderdi Jeltzaleak Metroa eroan dau Barakaldo, Portugalete, Santurtzi eta Sestaora. Madrilgo Kongresuan Hegoaldeko Tren Saihesbidea egitea eskatu genduan behin eta barriko eta López Lehendakariari gogoratu gura deutsugu bere alderdiak kontrako botoa emon ebala.**

## Proyectos paralizados

**El Partido Nacionalista Vasco ha llevado el Metro a Barakaldo, Portugalete, Santurtzi y Sestao. Insistimos en la ejecución de la Variante Sur Ferroviaria desde el Congreso en Madrid y le recordamos al Lehendakari López que su partido votó en contra.**



Hainbat dira mugikortasun eta garraio arazoak amaitzeko konponbideen zain dagoen hiritarrak eta aho zabalik ikusi dabe Eusko Jaurlaritzak Metroa Castro hirira eroateko azterketari ekingo deutsola. Horren aurrean, Meatzaldeko 50.000 bizkaitar pazientzia handiz itxaron dabe egiteko egozan komunikazio azpiegiturak garatu arte; eta, gure eskariei erantzuna emoteko ordua heldu zala emoten ebanean, Eusko Jaurlaritzaren arduradunek ganetik egin deuskue eta Castroa abiatu dira.

**EAJ-PNVren aldetik koste handiko ahalegina zuzendu dugu Bizkaia osorako komunikazio eta mugikortasun bideak hobetzeko. Hainbat urtetako lanen ostean, hauxe zan egitasmo Metroaren bidez osatzeko ahaleginari ekiteko garaia; hau da, Galdakao eta Basauri arteko komunikazioa hobetzeko, Durango, Urduliz eta Getxo udalerriortzat oztopo besterik ez diren trenbideak kentzeko, Metroa Santurtziko auzotara behin betiko eroateko. Une egokia zan Enkarterrietako udalerrieta komunikazio arazoei konponbidea emoteko, Ortuella herrikigarotzen dan trenbide saihesbideari soluzioa emoteko eta orokorrean Meatzalde osoko trenbideari behin betiko urtenbidea emoteko.**

**Beti egon gara gure inguruko erkidegoekaz duguzan komunikazioak hobetzearen alde, eta ekimenen bidez erakutsi dogu hau: baina, arazoie erantzuna emoteko orduan, lehentasunak ezarri behar dira.**

**Gaurko eta oraingo lehentasuna Bizkaiko hirietagoa da. Castrok itxaron daike; Bizkaia, ez!**

## Meatzaldea ez dago itxaroteko moduan

**EAJ-PNVren aldetik hiritar guziak defendatzeko dogun konpromisoa berresten dogu. Meatzaldea eta Bizkaia ez da goz itxaroteko moduan!**

## Meatzaldea no está para esperas

**Desde EAJ-PNV nos ratificamos en nuestro compromiso de defender a todos los vizcainos y vizcainas. ¡Ni Meatzaldea, ni Ezkerraldea, ni Bizkaia pueden esperar!**